



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Reconstruction d'une route et d'un parc de stationnement au mont Edith Cavell, dans le parc national du Canada Jasper		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-17-5061/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 006	<b>Date:</b> May 31, 2017  <b>Date :</b> 31 mai 2017
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-17-00776653		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> June 6, 2017	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 6 juin 2017	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée des Rocheuses (HAR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-4691	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> (403) 292-4475	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 006

La présente modification vise à répondre à des questions soumissionnées en réponse à l'invitation 5P420-17-5061/A :

### A. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q11. Les dessins indiquent que le réservoir d'eaux usées doit être un réservoir de rétention en fibre de verre, pouvons-nous utiliser un réservoir de rétention en béton? La plupart des fournisseurs locaux qui ont fourni ces réservoirs au Parc par le passé ne fournissent pas de réservoirs en fibre de verre.
- R11. Le soumissionnaire doit proposer un prix pour le produit spécifié (section 33 33 14, Réservoir d'eaux usées) dans sa soumission. Les réservoirs en béton ne seront pas acceptés.
- Q12. En ce qui concerne la pierre lavée requise pour les tranchées de drain souterrain sous le terrain de stationnement, le matériau est-il disponible dans la carrière Marmot?
- R12. Non, il doit être fourni par l'entrepreneur.
- Q13. En ce qui concerne la réfection du sentier asphalté et le nouveau sentier proposé, faut-il un enrobé à chaud ou un enrobé à froid?
- R13. Enrobé à chaud conformément à la section 32 12 16, Revêtements de chaussée bitumineux, du marché.
- Q14. Est-ce que Parcs Canada effectuera les essais de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité pour le terrassement et le revêtement bitumineux?
- R14. Veuillez consulter la section 01 45 00, Contrôle de la qualité.

***Tous les autres termes et conditions resteront inchangés***